



# MÄHRISCH-SLOWAKISCHES

## WEINFEST UND TAG DER OFFENEN DENKMÄLER

# SAMSTAG, DER 8. SEPTEMBER 2018

### MAŘATICE – WEINBERGSTRASSE

- 9.00 **FESTZUG**  
„wieder gemeinsam und feierlich“  
14.00 **WANDERUNG DURCH DIE WEINBERGSTRASSE**

### PALACKÝ PLATZ

- 9.00–17.00 **MÄHRISCH-SLOWAKISCHE STUBE**  
(gastronomische Spezialitäten)

### MASARYKPLATZ

- 8.00–18.00 **JAHRMARKT DER STADT UHERSKÉ HRADIŠTĚ**  
9.00 **GUTEN MORGEN MIT TOPOLANKA** Blasmusikkonzert  
9.00–1.00 **WEINZELT** ab 21.30 spielt die **Zimbalgruppe Bálešáci**  
13.30 **WILLKOMMEN IN UHERSKÉ HRADIŠTĚ**  
Präsentation der (nicht nur) Mährisch-Slowakischen  
Folkloregruppen  
15.00 **POVAŽAN** Auftritt der Folkloregruppe aus der Slowakei  
16.30 **HRAJE VÁM DRIETOMANKA** Blasmusikkonzert  
18.00 **SPT OLŠAVA** Auftritt der Folkloregruppe aus Uh. Brod  
20.00 **CIMBAL CLASSIC** Konzert der Band „world music“

### MARIÁNSKÝ PLATZ

- 8.00–18.00 **JAHRMARKT DER STADT UHERSKÉ HRADIŠTĚ**  
12.20 **MIKROREGION DIE ÖSTLICHE MÄHRISCHE SLOWAKEI**  
16.30 **SLOVÁCKÁ KŘÍDLOVKA**  
traditioneller Auftritt von Blasmusikgruppen aus der Region  
19.00 **ABEND AM MARIÁNSKÝ PLATZ**  
mit den Bands **Kalíšek** und **akuStyk**

### INNENHOF DES JESUITENKOLLEGS

- 10.30 **DAS BESTE AUS UHERSKÉ HRADIŠTĚ**  
Präsentationen der Folkloregruppen aus Uherské Hradiště  
14.00 **O ZVÍŘÁTKOCH, FTÁČKOCH A VŠELIJAKÉJ ŽÚŽELI**  
(„Von Tieren, Vögelein und unterschiedlichem Kleingetier“)  
Auftritt der Kinderfolkloregruppe **Hradišťánek**  
15.30 **ZAZPÍVEJ, SLAVÍČKU („NACHTIGALL, SINGE!“)**  
Finalisten des 43. Jahrgangs  
des Kindergesang-Wettbewerbes  
17.30 **SINGEN MIT ZIMBAL**  
Vorstellen der Männergesangsvereine  
19.30 **VINETŮŮŮ!** eine Komödie des **Theaters Pecka**  
21.00–1.00 **ZIMBALGRUPPE OHNICA**

### MÄHRISCH-SLOWAKISCHES MUSEUM

- 10.00–17.00 **PRÄSENTATION DER HANDWERKE**

### BASTION

- 11.30–16.30 **SPIELE UND VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER**

### DIE MIKROREGIONEN STELLEN SICH VOR

- 11.30 **BÍLÉ KARPATY (WEISSE KARPATEN)**  
Galerie des Mährisch-Slowakischen Museums  
11.30 **STAROMĚSTSKO**  
Innenhof des Alten Rathauses  
12.00 **BUCHLOV** Innenhof und Kellergewölbe des  
Franziskanerklosters  
12.30 **DOLNÍ POOLŠAVÍ** Jesuitengarten  
12.30 **OSTROŽSKO-VESELSKO**  
Innenhof der Redoute

### PARKANLAGE SMETANOVY SADY

- 12.30 **DIE MIKROREGION „ZA MORAVÚ“**  
13.00 **PÍSNIČKOU, CO MÁME RÁDI, NAJDEME**  
**SI KAMARÁDY** Auftritte der Kinderfolkloregruppen  
16.00 **VINOTHEK „U BÚDY“** Folkloreprogramm über Wein  
19.00–24.00 **ZIMBALGRUPPE VON STANISLAV GABRIEL**

### ANKERPLATZ UHERSKÉ HRADIŠTĚ

- 12.30–17.00 **MUSIKANTENSCHIFFE**  
Schifffahrten mit den Schiffen **Danaj, Morava**  
und **Hollandia**  
mit den Bands **Podjezd, Děvčice** und **Duo Graž**

### PARK ROCHUS

- 14.00–18.00 **AJ, TY SVATÝ ROCHU, DAJ NÁM VÍNA TROCHU**  
(„Heiliger Rochus, schenke uns ein bisschen Wein!“)  
(Shuttleservice – Busbahnhof UH, Nr. 26)

### WEINKELLER UND WEITERE OBJEKTE

- 19.00–24.00 **GESELLIGES BEISAMMENSEIN MIT WEIN**  
**UND MUSIK**  
freies Spielen der Zimbalgruppen – nicht nur in den  
Weinkellern  
**CM SUDOVJAN** Hotel und Restaurant **Koníček**  
**VČELARAN** Weinkeller U Koruny  
**CM OLŠAVA** Atrium Havlíčkova  
**CM J. ČECHA** Vinothek Hruška  
**CM PENTLA** Atrium des Hauses „U Hroznu“  
**CM KUNOVJAN** Galerie der mährisch-slowakischen  
Weine  
20.00–23.00 **BLASMUSIK BLATNIČKA** Restaurant Koruna

### HISTORISCHE GEBÄUDE

- 9.00–17.00 **TAG DER OFFENEN TÜR IN DEN**  
**SEHENSWÜRDIGKEITEN DER STADT**

(CM = ZIMBALGRUPPE)

